



ဆူ-ကွီဖီ, ဟံဉ်ဖီဃီဖီဒီးပုၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်အအိဉ်,

**ခဲးသလံးတၢ်ပၤကီၢ်ရူၣ်လၢမဲလ်ဘၢၣ်အကူတဖၣ် (Melbourne Archdiocese Catholic Schools)**

**အတၢ်မၤဂ့ၤထီၣ်အတၢ်မၤအတၢ်ဃုသ့ၣ်ညါမၤလိ (MACSSIS): 1 September – 19 September 2025**

ကိးန့ၣ်ဒဲးန့ၣ်, ပအိဉ်ပတၢ်တစီၢ်ဖိလၢတၢ်ကကဒိကန့ၣ်ဝဲဒၣ်ပကိဉ်ဖီ, ဟံဉ်ဖီဃီဖီဒီးပုၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်ဒ်သိးတၢ်က  
န့ၣ်ပၤမ့ၢ်ပပုၤမၤလိတၢ်အတၢ်ဝဲဒၣ်လဲၤတၢ်ဒ်လဲၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်ဟ့ၣ်ကဒါတၢ်ထံၣ်တၢ်ဟံးသးတခါအံၤ အလုၢ်အပူၤ ဒိဉ်နီၢ်မး  
ဆူပတၢ်ကူထီၣ်ပသီထီၣ် ဒ်ကိအပူၤတၢ်တဖၣ်လၢတုၤလီၤတီၤလီၤဒီးဘၣ်တၢ်ဆိဉ်ထွဲအီၤဒီးတၢ်ဃု  
သ့ၣ်ညါမၤလိလၢအအိဉ်ဒီးတၢ်အုၣ်သးဒီးတၢ်ဖဲးမၤတၢ်အကျိၤအကွၢ်လၢအဂ့ၤတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

ကျိၤကွၢ်လၢအကါဒိဉ်ဒီးလဲၤအသးဒ်တၢ်လုၢ်လၢတၢ်ဘျါအသိးလၢတၢ်ကဒုးဟံးဃုဒီးထၢဖိဉ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤန့ၣ်တၢ်မၤအီၤ  
ခီဖျိ **MACSSIS**, Melbourne Archdiocese Catholic Schools ကိအတၢ်မၤဂ့ၤထီၣ်တၢ်အတၢ်ဃုသ့ၣ်  
ညါမၤလိအတၢ်မၤတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

MACSSIS မ့ၢ်တၢ်ဃုသ့ၣ်ညါမၤလိတကလုၢ်လၢအဘၣ်တၢ်သ့ၣ်ထီၣ်တုၢ်လံအီၤလီၤဆီဒၣ်တၢ်လၢခဲးသလံးအကူ  
တဖၣ်လၢအအိဉ်လၢမဲလ်ဘၢၣ်အပူၤအဂီၢ်ခီဖျိတၢ်မၤလိမၤဒီးအတၢ်မၤစၢၤအတၢ်ဖဲးတၢ်မၤအကရူၢ်တဖၣ်လၢအအိဉ် လၢ  
MACS, လၢအအိဉ်ဒီးတၢ်မၤသကိးတၢ်ဃုဒီးပုၤဃုသ့ၣ်ညါမၤလိတၢ်ဖိတဖၣ်လၢအမၤတၢ်ဖဲ Learning First  
ဒီးအိဉ်ဃုဒီးတၢ်တဲသကိးမၤန့ၢ်တၢ်ဟ့ၣ်ကူၣ်ဟ့ၣ်ဖးလၢပကိဉ်ခိဉ်တဖၣ်အအိဉ်န့ၣ်လီၤ.

ဖဲ 2025 န့ၣ်န့ၣ်, ကိဉ်ဖီ, ဟံဉ်ဖီဃီဖီဒီးပုၤမၤတၢ်ဖိတဖၣ်ဘၣ်တၢ်ကွဲမ့ၢ်အီၤလၢအက ပၣ်ဃုလၢ MACSSIS ခီဖျိ  
ပလီဟံးယဲၤအပျီၢ်စီၢ်လၢအဘၣ်အဘၢ ဒီးအိဉ်ဒီးတၢ်ပညိဉ်န့ၣ်လီၤ. လီၤအဟံးယဲၤအပျီၢ်စီၢ်အံၤမ့ၢ်တၢ်လီၤလၢပကိဉ်  
အခိဉ်အနီၣ်တဖၣ်ကမၤန့ၢ်သ့ၣ်ဒဲးတၢ်ဟံးဖျါအတၢ်ကွဲးဖိဉ်လၢတၢ်ကထီၣ်ဝဲဒၣ်ကိဉ်ဖီ, ဟံဉ်ဖီဃီဖီဒီး ပုၤမၤတၢ်ဖိ  
အတၢ်ဃုသ့ၣ်ညါတဖၣ်အစၢန့ၣ်လီၤ.

MACSSIS တၢ်ဃုသ့ၣ်ညါမၤလိအပျီၢ်စီၢ်အံၤဘၣ်တၢ်ဒုးလဲၤတရံးအီၤခီဖျိပုၤထုးထီၣ်ဟ့ၣ်တၢ်လၢတဘၣ်ထွဲ  
လီၢ်အသးဒီးပဒိဉ် ORIMA Research Pty Ltd န့ၣ်လီၤ. ပျီၢ်စီၢ်အံၤတုၤထီၣ်ဘးတၢ်ဘၣ်တၢ်ဘၢဒီး တၢ်အိဉ်  
သဒိဉ်အိဉ်သဒါအတီၢ်ပတီၢ်လၢအထီၣ်လၢ အတၢ်ဟံးဖိဉ် သ့ၣ်ဒဲးကိဉ်ဖီဒီးကိအဂ့ၢ်အကျိၤတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.  
ကိလၢအပၣ်ဃုတဖၣ်အိဉ်ဝဲဒၣ်လၢကျိၤကွၢ်လၢ တၢ်ကမၤသီထီၣ်အဝဲသ့ၣ်အတၢ်အိဉ်သဒိဉ်အိဉ်သဒါ အကျဲသနူလၢ  
တၢ်ကမၤလီၤတၢ်ကိအပူၤတၢ်တဖၣ်ဒ်သိး ဘၣ်တၢ်ဒုးသ့ၣ်ညါဒီးဘၣ်တၢ်ဒိသဒါအီၤလၢ လၢပဲၤပဲၤန့ၣ်လီၤ.

ကိဉ်ဖီတဖၣ်လၢအအိဉ်လၢပကိဉ်အပူၤကဘၣ်တၢ်ဟ့ၣ်အီၤဒီးတၢ်ထံၣ်လီၢ်သးလၢတၢ်ဟံးစုန့ၣ်ကျဲအီၤ, တၢ်လီၢ်ဖဲသရၣ်သမါတ  
ဖၣ်ကမၤစၢၤစဲးဆၢတၢ်သံကွၢ်တခါလၢလၢအကအိဉ်ဝဲဒၣ်န့ၣ်လီၤ. ဟံဉ်ဖီဃီဖီ ဒီးပုၤမၤတၢ်ဖိမၤ  
ပုၤတၢ်ဃုသ့ၣ်ညါတခါအံၤလၢတၢ်ဆၢကတီၢ်တခါလၢလၢတၢ်ဆၢကတီၢ်သၢန့ၣ်အတီၢ်ပုၤခီဖျိလုးခဲဒီးတၢ်ခူၣ်  
သ့ၣ်နီၢ်ဂံၢ်လၢတၢ်ဆုၤလီၤန့ၢ်အီၤခီဖျိအံၤမုၢ်န့ၣ်သ့ၣ်လီၤ. တၢ်ဟ့ၣ်ကဒါတၢ်ထံၣ်တၢ်ဟံးသးန့ၣ်ဖျါ ဝဲဒၣ်တၢ်ဃုသ့ၣ်  
ညါမၤလိလၢအပူၤကွၢ်တဖၣ်ဘၣ်တၢ်မၤပုၤအီၤလၢကျိၤကျဲတဘျုးမံၤလၢအဟံးဃုလီၤတဲစိစိတဖၣ်ဒီးဟံးယဲၤဘျုးစဲအ  
သန့ထံးလၢအလီၤဆီလီၢ်သးတဖၣ်အပူၤန့ၣ်လီၤ. ကိတဖၣ်ကဟ့ၣ်အါထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဘၣ် ဃး MACSSIS ဖဲတၢ်မၤလိ 2  
ဒီး 3 လဲၤတၢ်အကတီၢ်ခီဖျိလီၢ်တၢ်ကစီၣ်တဖၣ်ဒီးပုၤဂ့ၢ်ဝီအမံၤဒယၣ်တဖၣ်န့ၣ် လီၤ.

ပပူၤတၢ်တဖၣ်ထံၣ်တၢ်ဆိကမိဉ်တဖၣ်န့ၣ်အကါဒိဉ်ဝဲဒၣ်လၢတၢ်ကန့ၢ်ပၤမ့ၢ်ပကိဉ်အံၤဖဲးမၤတၢ်လၢကျဲဒ်လဲၣ်န့ၣ်လီၤ –  
MACSSIS မ့ၢ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအဂီၢ်ထံးအခိဉ်သ့ၣ်တခါလၢတၢ်ကန့ၢ်ဝဲဒၣ်တၢ်မၤဂ့ၤထီၣ်ပကိဉ်အတၢ်  
ဖဲးတၢ်မၤလၢအကလဲၤဆူညါန့ၣ်လီၤ.

**တၢ်ပၣ်ဃုဒဲးလၢန့ၣ်ဘၣ်တၢ်ကွဲမ့ၢ်အီၤ, တၢ်တူၢ်လီၢ်မ့ၢ်အီၤဒီးမ့ၢ်တၢ်မုၢ်သးမၤကလီ 100% ပုၤပုၤလီၤ.**  
တၢ်ဃုသ့ၣ်ညါမၤလိတဖၣ်အံၤတမ့ၢ်တၢ်ဒီးစဲးတခါဘၣ်, တၢ်အံၤမ့ၢ်တၢ်ဒုးပၣ်ဃုဒဲးအကျဲတဘိလၢတၢ်ကဆိဉ်ထွဲတၢ်မၤလၢပ  
မၤလိအီၤလၢတၢ်ကမၤဂ့ၤထီၣ်ပကိဉ်န့ၣ်လီၤ. ပုၤတၢ်ဂၤလၢလီၤအိဉ်ဒီးခဲးယၢ်လၢကသမၤတၢ်ပၣ်ဃုဒဲး, မ့တမ့ၢ်  
ထုးကွၢ်အသးလၢတၢ်ဃုသ့ၣ်ညါမၤလိတခါအံၤအပူၤလၢတၢ်ဆၢကတီၢ်တခါလၢလၢတချုးမၤပုၤမ့တ

မှတ်တမ်းပုံစံတင်ပြမှုသည် ညှိမတ်တမ်းအစီအစဉ်အောက်တွင် ဝမ်းပေးသုံးသုံးသည်ကို နှိပ်စားပေးရန်  
ပုံစံတင်ပြမှုအစီအစဉ်အောက်တွင် ဝမ်းပေးသုံးသုံးသည်ကို နှိပ်စားပေးရန်

မှတ်တမ်းပုံစံတင်ပြမှုသည် ညှိမတ်တမ်းအစီအစဉ်အောက်တွင် ဝမ်းပေးသုံးသုံးသည်ကို နှိပ်စားပေးရန်

ပုံစံတင်ပြမှု



Justin Hilton, ကိုဗိုလ်